

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elektrische Fensterheber
Elevavinas Electricos
Dê Poder a Janelas
Alzacristalli Elettrici

rear doors (4d), portes arriere (4p), hintere türen (4t), puertas posteriores (4p), portas
traseiras (4p), porte posteriori (4p)



FT83

Pour / For

Fiat Stilo (10/2001>)

Solo meccanismo / Mechanical part only

LH 46831657
RH 46831656
LH Solo meccanismo
RH Solo meccanismo
LH Mechanical part only
RH Mechanical part only
>



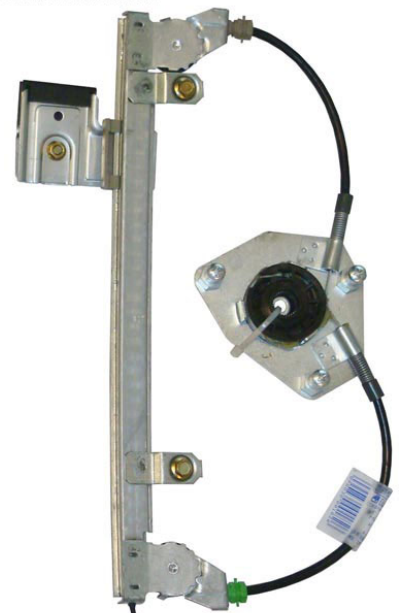
Remove the gear pvc clamp, paying attention
not to unroll the cables from the gear.

Maintenir l'engrenage en pression contre la plaque
pour éviter de dérouler les câbles après découpe du collier PVC.

Togliere la fascetta di ritenuta rocchetto, facendo attenzione
a non fare srotolare i cavi dal rocchetto.

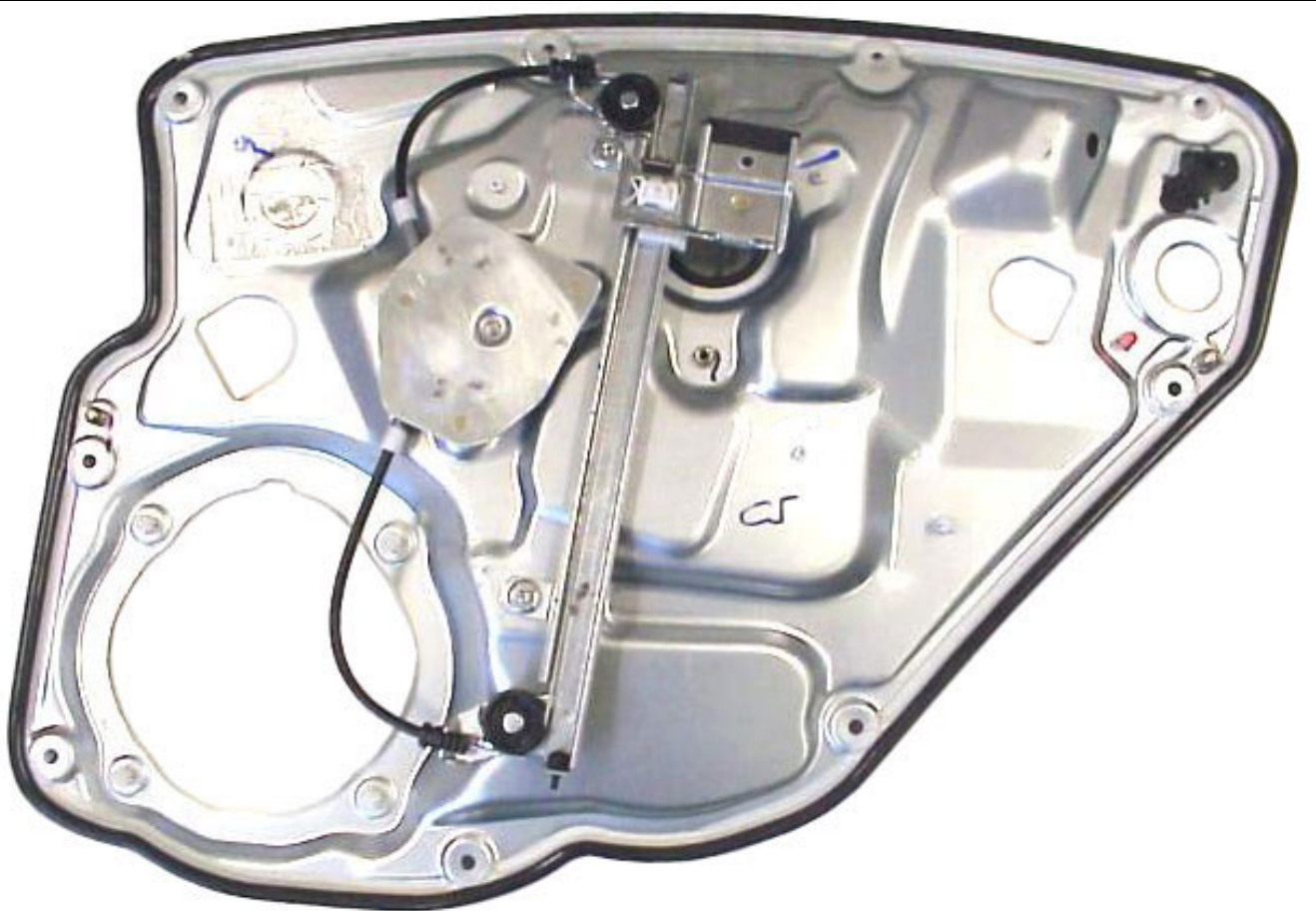


ORIGINAL POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO ORIGINALE SX

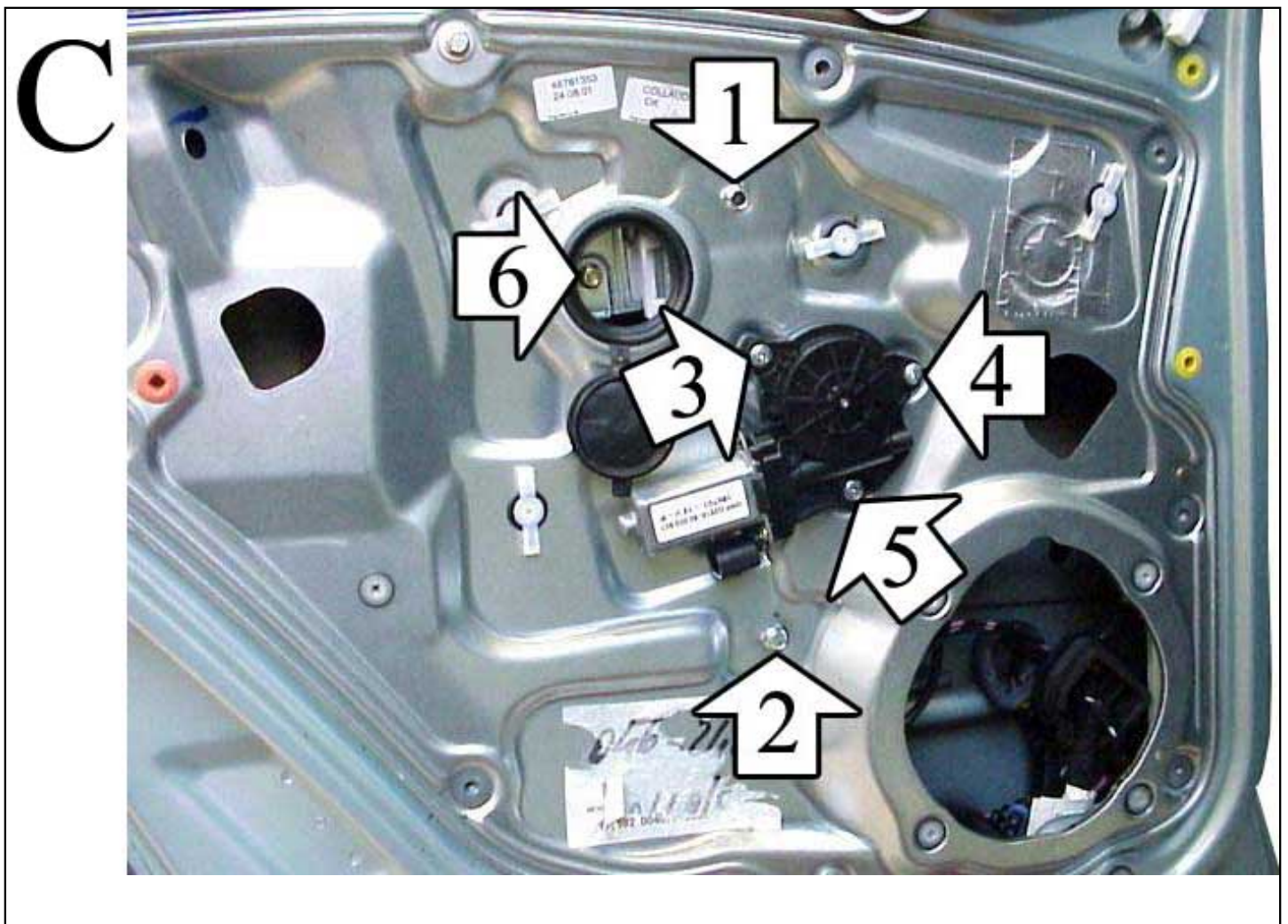


POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - porta lato sinistro
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.
UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.
BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.
EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX



ENGLISH**USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Disassemble door panel. Remove the originally equipped wiring from the metal panel.
- B) Remove the metal panel from the door (releasing the door). Remove the window regulator drilling the originally equipped fixing rivets.
- C) Bore out the holes 1 and 2 (Ø 6,5 mm) (photo C). Place the electric windows regulator on the panel and fix it with the suitable screws into positions 1 and 2 (photo C).
- D) Remove the pvc gear clamp and the three screws from the motor plate.
Insert the three spacers of the motor plate into positions 3, 4 and 5 and fix the motor with the three screws, from the other side of the panel (photo C).
- E) Remount the panel in the door and fix the window into point 6 (photo C).
- F) Wire as per wiring diagram. Check correct window operation before re-fitting door trim.

FRANÇAIS**UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Démonter le panneau de la porte. Detacher le cablage original du panneau de tôle.
- B) Detacher le panneau de tôle de la porte (en débloquent avant la vitre). Démonter le leve-vitre en perçant les rivets originaux de fixation.
- C) Élargir les trous 1 et 2 (Ø 6,5 mm) (photo C). Placer le leve-vitre électrique sur le panneau et le fixer avec les vis appropriées sur les points 1 et 2 (foto C).
- D) Démonter l'engrenage en Pvc et les trois vis de la plaque du moteur.
Insérer les trois entretoises dans la plaque du moteur sur les points 3, 4 et 5. Fixer le moteur avec les trois vis sur les points 3, 4 et 5 (photo C).
- E) Remonter le panneau dans la porte et fixer la vitre sur le point 6 (photo C).
- F) Effectuer les liaisons électriques. Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau.

DEUTSCH**BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung. Lösen Sie die Original-Verkabelung aus der Innenverkleidung (zuerst lösen Sie das Fenster).
- B) Bauen Sie den Fensterheber aus, indem Sie die Original-Befestigungs-Nieten bohren.
- C) Erweitern Sie die Löcher 1 und 2 (Ø 6,5 mm) (Abb. C). Setzen Sie den elektrischen Fensterheber auf die Türverkleidung auf und befestigen Sie ihn an den Punkten 1 und 2 (Abb. C) mit den geeigneten Schrauben.
- D) Entfernen Sie die PVC Binder am Fensterhebergetriebe und die drei Schrauben an der Motor-Platte. Setzen Sie die drei Motor-Platten-Distanzstücke an den Punkten 3, 4 und 5. Befestigen Sie den Motor mit den drei demontierten Schrauben an den Punkten 3, 4 und 5 von der anderen Seite des Türinnenbleches (Abb. C).
- E) Bauen Sie die Türverkleidung wieder ein und befestigen Sie das Fenster im Punkt 6 (Abb. C).
- F) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung. Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des Elektrischen Fensterhebers.

ESPAÑOL**EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar el panel de la puerta, sacando el gancho de la cerradura por el lado del cierre.
- B) Desmontar la chapa metálica, habiendo antes desmontado el cristal. Sacar el mecanismo de elevación agujereando los remaches metálicos.
- C) Engrandecer los taladros 1 y 2 a 6,5 mm (foto C). Posicionar el elevación eléctrico en el panel y sujetarlo en los puntos 1 y 2 (foto C).
- D) Desmontar la banda de PVC y los 3 tornillos de la placa del motor.
Introducir los 3 separadores del soporte motor en los puntos nº 3, 4 y 5. Sujetar el motor con los tres tornillos anteriores en los puntos nº 3, 4 y 5 por la parte opuesta del panel (foto C).
- E) Remontar el panel en la puerta y fijar el cristal en el punto nº 6 (foto C).
- F) Efectuar las conexiones eléctricas. Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

ITALIANO**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare il pannello portiera. Staccare il cablaggio originale dal pannello in acciaio dal lato chiusura.
- B) Smontare il pannello in acciaio dalla portiera (sbloccando prima il vetro). Togliere l'alzacristalli trapanando i rivetti originali di fissaggio.
- C) Allargare i fori nº 1 e 2 (Ø 6,5 mm.) (foto C). Posizionare l'alzacristalli elettrico sul pannello e fissarlo con le apposite viti nei punti nº 1 e 2 (foto C).
- D) Togliere la fascetta di ritenuta rocchetto e le tre viti dalla piastra motore.
Inserire i tre distanziali della piastra motore nei punti nº 3, 4 e 5. Fissare il motore con le tre viti tolte precedentemente, nei punti nº 3, 4 e 5 dalla parte opposta del pannello (foto C).
- E) Rimontare il pannello in portiera e fissare il vetro nel punto nº 6 (foto C).
- F) Eseguire i collegamenti elettrici. Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.